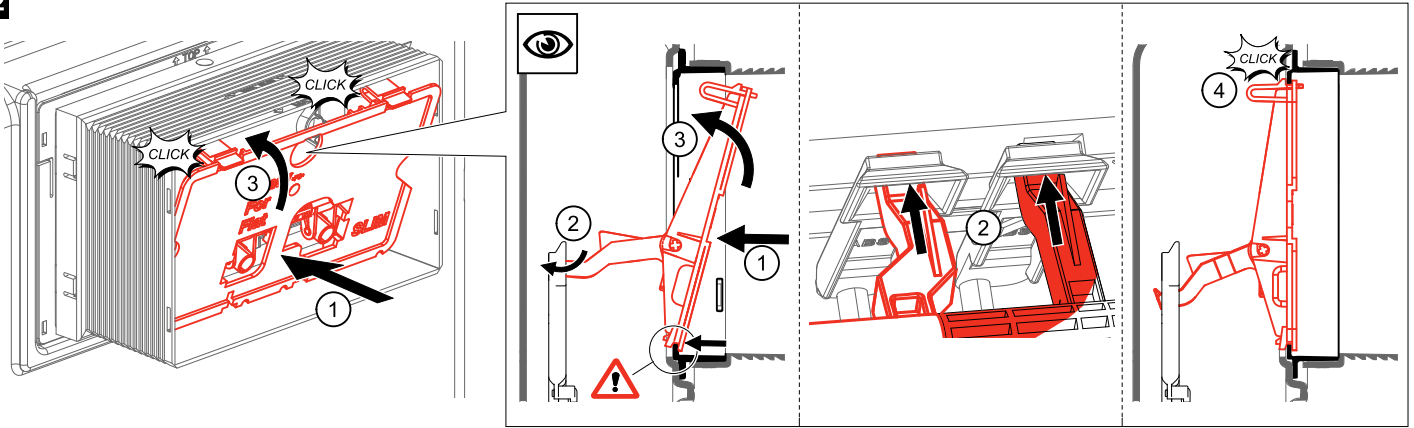
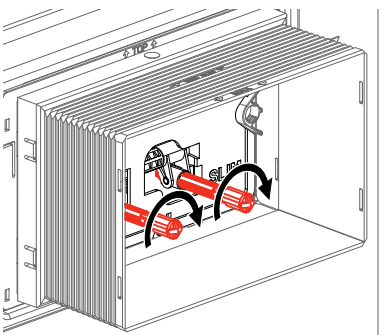


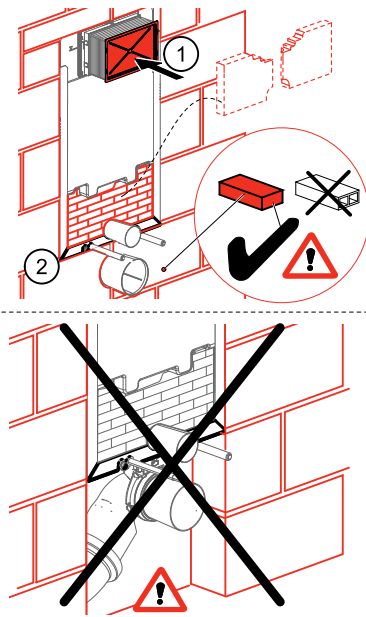
12



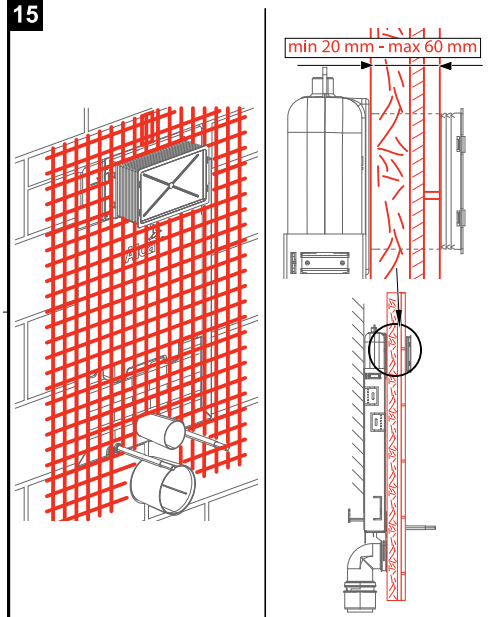
13



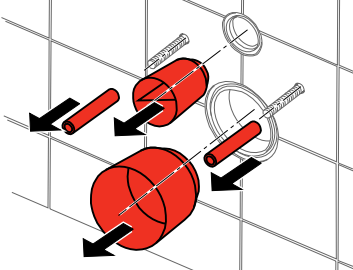
14



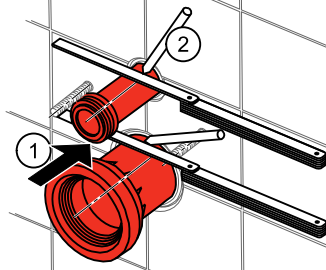
15



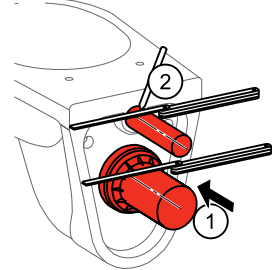
16



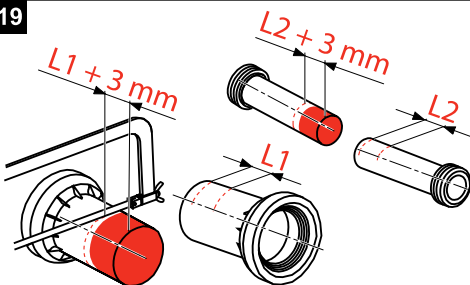
17



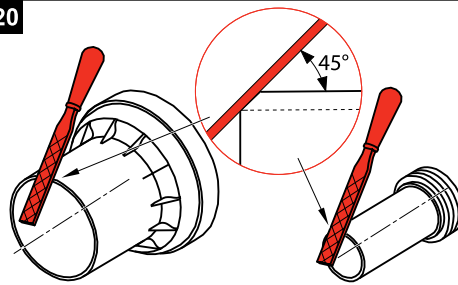
18



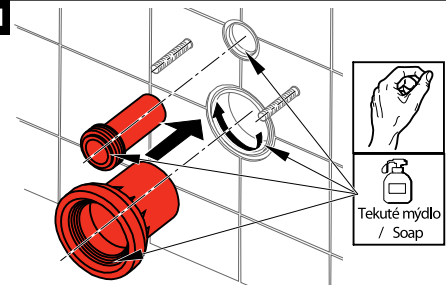
19



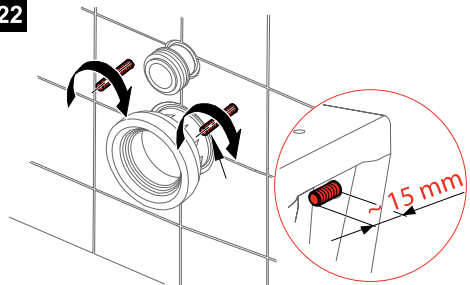
20



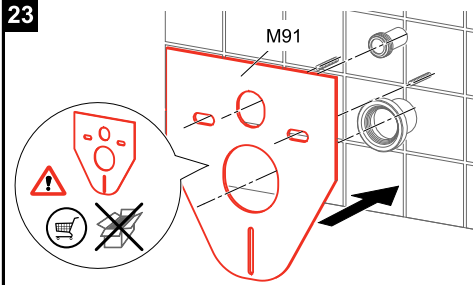
21



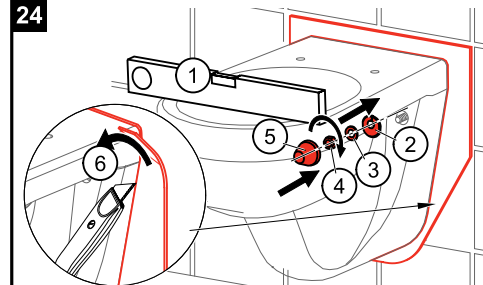
22

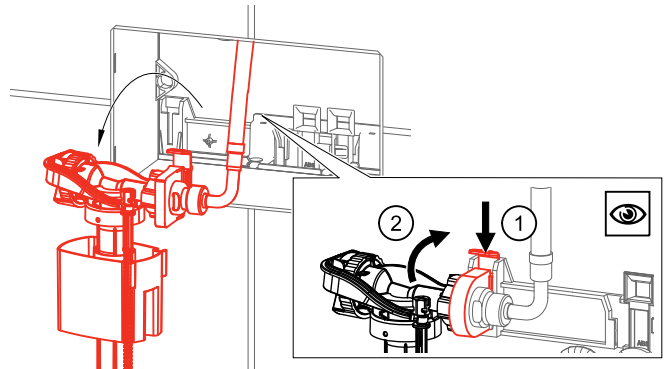
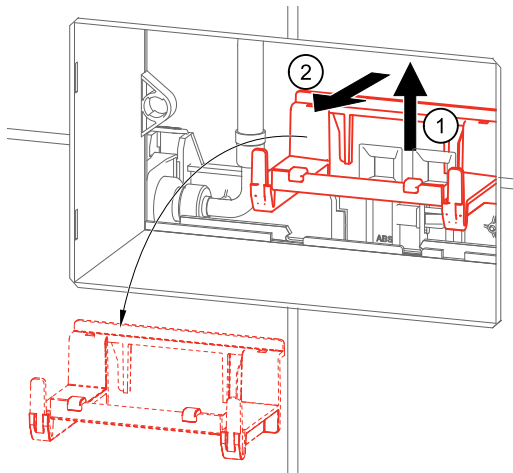
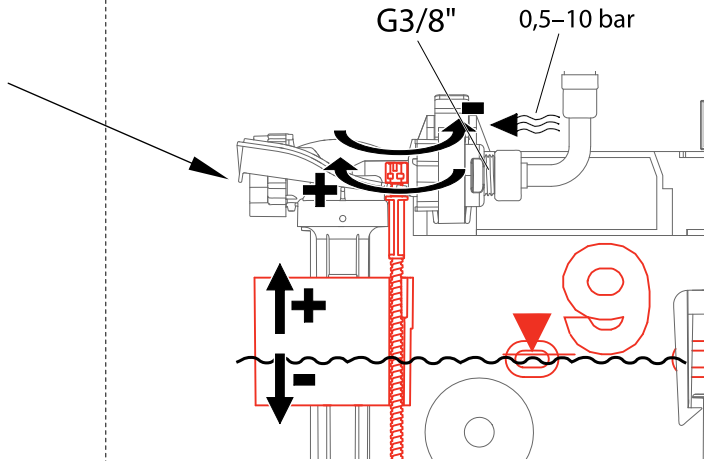
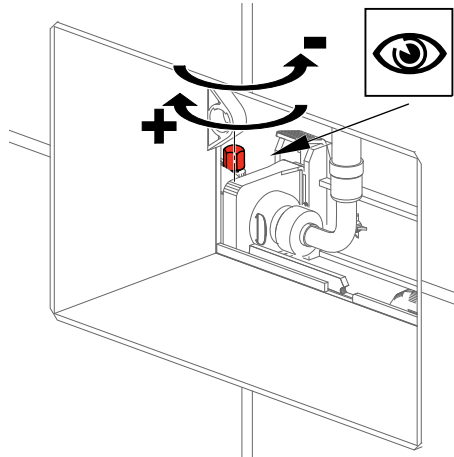
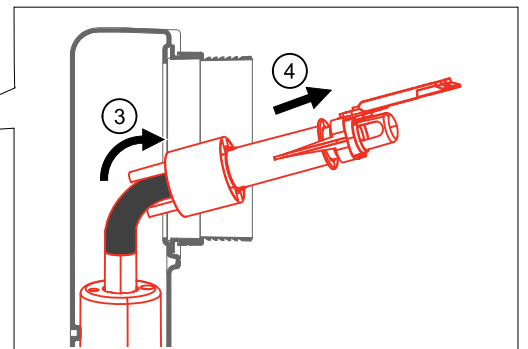
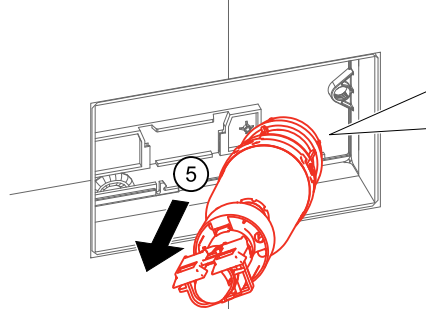
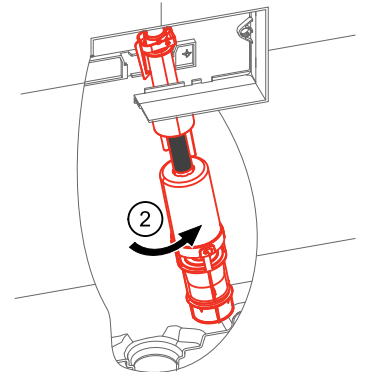
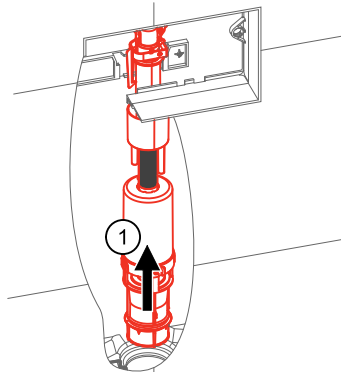
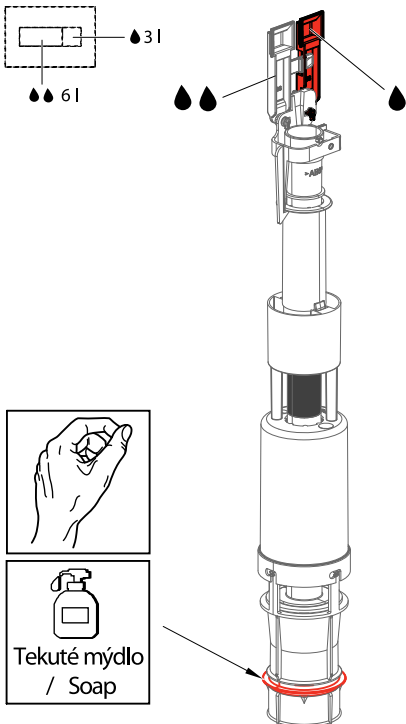


23



24



**A**

**B**


**CZ**

**CE**  
16

Výrobce: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Prohlášení o vlastnostech č. 07/2016  
Předstěnové instalační systémy Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Základní charakteristika	Vlastnosti	Harmonizovaná tech. specifikace
Vodotěsnost	Vyhovuje	EN14055
Spolehlivost vypouštěcího ventilu	Kategorie I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055

Osobní hygiena – PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**SK**

**CE**  
16

Výrobca: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Vyhľadzenie o parametroch č. 07/2016  
Predstěnové instalační systémy Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Základná charakteristika	Parametre	Harmonizovaná tech. špecifikácia
Vodotesnosť	Vyhovuje	EN14055
Spofahlivosť vypúšťacieho ventilu	Kategória I	EN14055
Hladina hluku	Skupina I	EN14055
Splachovací objem	Vyhovuje	EN14055
Trvanlivost	Vyhovuje	EN14055

Osobná hygiena - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**EN**

**CE**  
16

Producer: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

Declaration of performance Nr. 07/2016  
Wall-mounted installation systems "Slim":  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Basic characteristics	Properties	Harmonized technical specification
Water tightness	Compliant	EN14055
Reliability of the drain valve	Category 1	EN14055
Noise level	Group 1	EN14055
Flush volume	Compliant	EN14055
Durability	Compliant	EN14055

Personal hygiene – PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**DE**

**CE**  
16

Hersteller: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ERKLÄRUNG DER EIGENSCHAFTEN Nr. 07/2016  
Vorwandinstallationssysteme Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Grundlegende Charakteristika	Eigenschaften	Norma tecnica armonizzata
Wasserdichtheit	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Verlässlichkeit des Ablassventils	Kategorie I	EN14055
Lärmpegel	Gruppe I	EN14055
Spülvolumen	Entspricht den Anforderungen	EN14055
Lebensdauer	Entspricht den Anforderungen	EN14055

Körperpflege - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**HU**

**CE**  
16

Gyártó: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TELJESÍTMÉNY NYILATKOZAT 07/2016 sz.  
Slim előtétfalas rendszerek:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Alapvető jellemzés	Teljesítmény	Harmonizált műszaki specifikációk
Vízszoroság	Megfelel	EN14055
Úritő szelep megbízhatósága	1. Kategória	EN14055
Zajszint	1. csoport	EN14055
Öblítési térfogat	Megfelel	EN14055
Tartósság	Megfelel	EN14055

Személyi higiénia - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**PL**

**CE**  
16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI Nr. 07/2016  
Naścienné systémy instalacyjne Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Podstawowa charakterystyka	Właściwości	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Wodoszczelność	Spełnia wymagania	EN14055
Niezawodność zaworu spusowego	Kategoria 1	EN14055
Poziom hałasu	Grupa 1	EN14055
Pojemność splukiwacza	Spełnia wymagania	EN14055
Trwałość	Spełnia wymagania	EN14055

Higiena osobista - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**RO**

**CE**  
16

Producător: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARAȚIE PRIVIND PROPRIETĂȚILE Nr. 07/2016  
Sisteme de instalare aplicate pe fata peretilor Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Principalele caracteristici	Proprietăți	Specificația tehnică armonizată
Etanșeitate la apă	Corespunde	EN14055
Fiabilitatea supapei de evacuare	Kategorija 1	EN14055
Nivel de zgomot	Skupina I	EN14055
Volum de spălare	Corespunde	EN14055
Durabilitate	Corespunde	EN14055

Igiena personală - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**BG**

**CE**  
16

Производител: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ № 07/2016  
Предстєнни инсталационни системи Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели:	Хармонизирана техническа спецификация
Водоустойчивост	Отговаря	EN14055
Надеждност на изпускателния клапан	Категория 1	EN14055
Ниво на шума	Група 1	EN14055
Промивен обем	Отговаря	EN14055
Дълготрайност	Отговаря	EN14055

лична хигиєна – PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**LT**

**CE**  
16

Gamintojas: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

TECHNINIS LIUDIJIMAS Nr. 07/2016  
Potinklinės instaliacinės sistemos Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Bendra charakteristika	Savybės	Suderinti techniniai reikalavimai
Nelaidumas vandeniui išleidžiamo vožtuvo patikimumas	Tinka	EN14055
Triukšmo lygis	1 kategorija	EN14055
Nuleidžiamo vandens kiekis	1 grupė	EN14055
Ilgaamžiškumas	Tinka	EN14055

Personal higiénia - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**LV**

**CE**  
16

Ražotājs: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

PAZIŅOJUMS PAR ĪPAŠĪBĀM Nr. 07/2016  
Priekšsienas instalācijas sistēmas Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Pamata raksturojums	Īpašības	Harmonizētā tehniskā specifikācija
Ūdensizturība	Atbilst	EN14055
Iztukšošanas ventīļa uzticamība	1. kategorija	EN14055
Trokšņa līmenis	1. grupa	EN14055
Noskalošanas tilpums	Atbilst	EN14055
Izturība	Atbilst	EN14055

Asmeninė higiénia - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**ESP**

**CE**  
16

Productor: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARACIÓN SOBRE LAS PROPIEDADES No. 07/2016  
Sistemas de instalación delante de la pared Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Característica básica	Propiedades	Especificación técnica armonizada
Impermeabilidad	Satisfactorio	EN14055
Confiabilidad de la válvula de descarga	Categoría 1	EN14055
Nivel del ruido	Grupo 1	EN14055
Volumen de descarga	Satisfactorio	EN14055
Periodo de vida útil	Satisfactorio	EN14055

Higiene y Cuidado Personal - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**FR**


**CE**  
16

Fabricant: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35,  
170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

DECLARATION DE CARACTERISTQUES N° 07/2016  
Systèmes d'installation devant mur Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Caractéristique de base	Caractéristiques	Spécifications techniques harmonisées
Étanchéité	Satisfaisant	EN14055
Fiabilité de la soupape de vidange	Catégorie 1	EN14055
Niveau du bruit	Groupe 1	EN14055
Capacité de chasse	Satisfaisant	EN14055
Durabilité	Satisfaisant	EN14055

Higiénie - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**DK**  16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**PRÆSTATIONSERKLÆRING Nr. 07/2016**  
Forvægsgens slanke installationssystemer:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Grundlæggende kendetegn	Parametre	Harmoniseret teknisk specifikation
Vandtæt	Opfylder	EN14055
Drænventilens driftssikkerhed	Kategori 1	EN14055
Støjniveau	Gruppe 1	EN14055
Skyllerevolument	Opfylder	EN14055
Slidstyrke/ Funktionsdygtig levetid	Opfylder	EN14055

Personlig hygiejne - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**FI**  16

Valmistaja: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**OMINAISUUKSIA KOSKEVA ILMOITUS Nro. 07/2016**  
Seinään kiinnitettävät Slim-asennusjärjestelmät:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Perusominaisuudet	Ominaisuudet	Harmonisoitu tekninen erittely
Vesitiiviyys	Riittävä	EN14055
Tyhjennysventtiilin luotettavuus	Luokka 1	EN14055
Melutaso	Ryhmä 1	EN14055
Huuhdetulilavuus	Riittävä	EN14055
Kestävyys	Riittävä	EN14055

Henkilökohtainen hygienia - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**GR**  16

Κατασκευαστής: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**ΔΗΛΩΣΗ ΠΕΡΙ ΙΔΙΟΤΗΤΩΝ Αρ. 07/2016**  
Συστήματα εγκατάστασης εμπρός από τον τοίχο τύπου Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Βασικά χαρακτηριστικά	Ιδιότητες	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή
Αντοχή στη εισροή νερού/στεγανότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055
Αξιοπιστία βαλβίδας εκροής	Κατηγορία 1	EN14055
Επίπεδο θορύβου	Ομάδα 1	EN14055
Όγκος έκπλυσης	Ανταποκρίνεται	EN14055
Ανθεκτικότητα	Ανταποκρίνεται	EN14055

Προσωπική υγιεινή - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**IT**  16

Produttore: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**DICHIARAZIONE SULLE PROPRIETÀ N. 07/2016**  
Sistemi di installazione a parete Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Caratteristiche principali	Proprietà	Norma tecnica armonizzata
Impermeabilità	Conforme	EN14055
Affidabilità della valvola di scarico	Categoria 1	EN14055
Livello di rumore	Gruppo 1	EN14055
Volume dello scarico	Conforme	EN14055
Durabilità	Conforme	EN14055

Igiene personale - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**NL**  16

Producent: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**VERKLARING VAN PRODUCTEIGENSCHAPPEN Nr. 07/2016**  
Voorwand-installatiesystemen Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Basiskensmerken	Eigenschappen	Geharmoniseerde technische specificatie
Waterdichtheid	Voldoet	EN14055
Betrouwbaarheid van de klok	Categorie 1	EN14055
Geluidsniveau	Groep 1	EN14055
Doorspoel inhoud	Voldoet	EN14055
Houdbaarheid	Voldoet	EN14055

Persoonlijke hygiëne - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I


**PT**  16

Fabricante: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO No. 07/2016**  
Sistemas de instalação diante da parede Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Características essenciais	Propriedades	Especificação técnica harmonizada
Impermeabilidade à água	Convém	EN14055
Fiabilidade da válvula de descarga	Categoria 1	EN14055
Nível de ruído	Grupo 1	EN14055
Volume de descarga	Convém	EN14055
Durabilidade	Convém	EN14055

Higiene pessoal - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I


**SLO**  16

Proizvajalec: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**IZJAVA O LASTNOSTIH Št. 07/2016**  
Predstenski instalacijski sistemi Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Osnovna karakteristika	Lastnosti	Uključena tehnična specifikacija
Neprepustnost za vodo	Ustreza	EN14055
Zanesljivost izpustnega ventila	Kategorija 1	EN14055
Nivo hrupa	Skupina I	EN14055
Splakovalni volumen	Ustreza	EN14055
Obstojnost	Ustreza	EN14055

Osebna higijena - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I


**SRB**  16

Proizvođač: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**IZJAVA O SVOJSTVIMA Br. 07/2016**  
Predizidni instalacioni sistemi Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Osnovna karakteristika	Svojstva	Harmonizovana tehnička specifikacija
Vodonepropusnost	Odgovara	EN14055
Pouzdanost ventila za ispuštanje	Kategorija 1	EN14055
Nivo buke	Grupa 1	EN14055
Zapremina za ispiranje	Odgovara	EN14055
Trajnost	Odgovara	EN14055

Osobna higijena - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I


**SV**  16

Tillverkare: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**DEKLARATION OM EGENSKAPER Nr. 07/2016**  
Förbyggda installationssystem Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Grundläggande beskrivning av egenskaper	Egenskaper	Harmoniserad teknisk specifikation
Vattentät	Uppfyller	EN14055
Dräneringsventilens tillförlitlighet	Kategori 1	EN14055
Bullernivå	Grupp 1	EN14055
Spolningsvolym	Uppfyller	EN14055
Hållbarhet	Uppfyller	EN14055

Personlig hygien - PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I

**EST**  16

Tootja: Alcadrain s. r. o., Komunardů 1626/35, 170 00 Praha 7 – Holešovice, CZ

**Toimivusdeklaratsioon nr. 07/2016**  
Seinasised paigaldussüsteemid Slim:  
**AM1101, AM1112, AM1115**

Põhiolemus omadused	Omadused	Ühtlustatud tehniline spetsifikatsioon
Veekindlus	Vastab	EN14055
Äravooluklapi töökindlus	Kategooria 1	EN14055
Müratase	Rühm 1	EN14055
Loputusmaht	Vastab	EN14055
Kulumiskindlus	Vastab	EN14055

Isikliku hügieeni – PH  
EN 14055 – CL1 – 6 – NL I – VR I